



HANDELS-, INDUSTRIE-,  
HANDWERKS- UND LAND-  
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PARTNER DER WIRTSCHAFT

AL SERVIZIO DELL'ECONOMIA

# Registrazione a Telemaco

portale dei servizi e-Gov

# Commercio estero

portale per richiedere i documenti  
per il commercio estero

# Contenuto

## Registrazione a Telemaco, portale dei servizi e-Gov:

- Registrazione al portale Telemaco del Registro Imprese
- Ricarica del credito (**non vale per i Carnet ATA che si pagano con pagoPA**)

## Cosa serve per la registrazione?

- **Firma digitale (contiene anche la CNS - Carta Nazionale dei Servizi)**, oppure
- SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale), oppure
- CIE (Carta di Identità Elettronica)

## Cosa serve per l'invio delle pratiche tramite Cert'o?

- Firma digitale (chi firma il cartaceo, deve firmare anche in digitale)

# Registrazione al portale Telemaco: [registroimprese.it](http://registroimprese.it) (per l'invio di pratiche telematiche)

The screenshot shows the top navigation bar with a home icon, 'CHI SIAMO', 'DATI E DOCUMENTI UFFICIALI', 'SPORTELLI PRATICHE', a user icon, 'ENG', and 'AREA UTENTE'. Below this is the logo for 'registroimprese.it' with the tagline 'I dati ufficiali delle Camere di Commercio'. The main search area features a red 'TROVA IMPRESA' button with a magnifying glass icon and the text 'RICERCA scopri di più'. To the right, there's a search form with 'Nome Impresa o Attività' (containing 'NOME IMPRESA O ATTIVITÀ') and 'Provincia' (set to 'Tutta Italia'). A red 'CERCA' button is at the bottom right of the form. Text below the form states 'I prospetti sono disponibili nel formato PDF' with a link to 'Leggi le condizioni d'uso'. On the far right, a red arrow points to a menu icon and the text 'ESTRAI ELENCHI DI IMPRESE scopri di più'.

## IN EVIDENZA

Ecco come richiedere  
il **bilancio** anche in  
inglese, francese e tedesco!

**SCOPRI**

The advertisement features a collage of international landmarks including the Eiffel Tower, Big Ben, and the Brandenburg Gate, with a red 'SCOPRI' button overlaid.



# Portale Telemaco: registrazione 1 [registroimprese.it](https://registroimprese.it)

The screenshot shows the homepage of the registroimprese.it portal. At the top, there is a dark navigation bar with a home icon, the text 'CHI SIAMO', 'DATI E DOCUMENTI UFFICIALI', 'SPORTELLO PRATICHE', 'BANCHE DATI PER OPERATORI', a help icon, a globe icon, and 'AREA UTENTE'. Below this, the logo for registroimprese.it is displayed, along with the text 'I dati ufficiali delle Camere di Commercio'. On the right side, there is a red 'LOGIN' button, a 'Recupera la password' link, and a 'Hai dimenticato la user-id?' link. The main content area features the heading 'AREA UTENTE TELEMACO' and the text 'A tua disposizione tutti i dati e i documenti del Registro Imprese, del Registro Protesti, dei Registri Europei'. At the bottom of this area, there are two red buttons: 'LOGIN' and 'REGISTRATI'. The 'REGISTRATI' button is circled in blue.

Effettuare l'accesso tramite uno dei seguenti sistemi di autenticazione:

- CIE (Carta di Identità Elettronica), oppure
- SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale) - livello 2 richiesto, oppure
- **CNS (Carta Nazionale dei Servizi)**

**Si consiglia l'autenticazione tramite CNS (certificato incluso nella firma digitale).**

# Portale Telemaco: registrazione 2 [registroimprese.it](https://registroimprese.it)

## REGÍSTRATI

Per accedere in modo completo a tutte le funzionalità di Telemaco

Si informa che in attuazione di quanto previsto dal D.L. n. 76/2020 (Decreto Semplificazioni), i nuovi Utenti possono registrarsi al Servizio Telemaco esclusivamente tramite SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale), CIE (Carta di Identità Elettronica) o CNS (Carta Nazionale dei Servizi).

Per maggiori informazioni consulta le [FAQ](#)

### CIE 3.0

Carta di Identità Elettronica

La carta di identità elettronica (CIE), coniuga in un unico strumento elementi di sicurezza fisici e digitali che assicurano il massimo livello di garanzia e accuratezza nei processi di accertamento dell'identità delle persone.



### SPID liv. 2

Sistema Pubblico di Identità Digitale

SPID è il Sistema Pubblico di Identità Digitale che permette di accedere a tutti i servizi online della Pubblica Amministrazione con le stesse credenziali (username e password) su computer, tablet e smartphone.



### CNS

Carta Nazionale Servizi / Token  
Wireless

La Carta Nazionale dei Servizi o CNS è un dispositivo (ovvero una Smart Card o una chiavetta USB) che contiene un "certificato digitale" di autenticazione personale che può contenere la firma digitale del titolare.



**Si consiglia l'autenticazione tramite CNS (certificato incluso nella firma digitale).**

# Portale Telemaco: selezionare il servizio [registroymprese.it](https://registroymprese.it)

CHI SIAMO    DATI E DOCUMENTI UFFICIALI    SPORTELLI PRATICHE    BANCHE DATI PER OPERATORI

1 ————— 2 ————— 3 ————— 4

**PROFILO E ANAGRAFICA**    DATI DI FATTURAZIONE    RIEPILOGO    ADESIONE

CLICCA

**Selezionare il servizio con trasmissione delle pratiche telematiche e completare la registrazione**

PROFILO DA ATTIVARE  
*Perchè aderire al servizio* [SCOPRI](#)

Servizio Telemaco per l'accesso alle Banche Dati delle Camere di Commercio  
*Leggi le CONDIZIONI DI ADESIONE*

Servizio Telemaco per l'accesso alle Banche Dati delle Camere di Commercio e alla trasmissione di pratiche telematiche  
*Leggi le CONDIZIONI DI ADESIONE*

Terminata la fase di registrazione è necessario procedere con l'alimentazione del proprio borsellino, indispensabile per il pagamento dei diritti di segreteria.  
**(non vale per i Carnet ATA che si pagano con pagoPA)**

# Portale Telemaco: borsellino (pre-payment) [registroimprese.it](https://registroimprese.it)

DOCUMENTI LE MIE PRATICHE IMPRESE MONITORATE LE MIE RICERCHE 9+ € SALDO E VERSAMENTO D:449,40 T:50,00 USER

**Telemaco** SPORTELLO TELEMATICO PER L'ACCESSO AL REGISTRO IMPRESE

HOME IMPRESE PERSONE ELENCHI PROTESTI REGISTRI EUROPEI ALTRI SERVIZI

TROVA IMPRESA

RICERCA

IMPRESE PERSONE PROTESTI

ESTRAI ELENCHI DI IMPRESA

Tutorial Ricerca

I prospetti sono disponibili nei formati HTML e PDF

**ATTENZIONE!** se l'importo non è sufficiente a coprire i costi della pratica, il sistema non recapita la pratica in Camera di commercio.

**È necessario, quindi, disporre di un congruo importo prima dell'invio della pratica, tranne per le richieste di Carnet ATA in quanto il pagamento avviene tramite pagoPA.**

# Portale Telemaco: alimentare il borsellino [registroimprese.it](https://registroimprese.it)

DOCUMENTI LE MIE PRATICHE IMPRESE MONITORATE LE MIE RICERCHE

TELEMACO SPORTELLO TELEMATICO PER L'ACCESSO AL REGISTRO IMPRESE

HOME IMPRESE PERSONE ELENCHI PROTESTI REGISTRI EUROPEI ALTRI SERVIZI

Il mio conto €

- SALDO E VERSAMENTO
- TRASFERIMENTO DIRITTI/TARIFFE
- LISTINO
- UTENZE COLLEGATE
- MODALITÀ FATTURAZIONE
- DATI DI FATTURAZIONE
- ESTRATTO CONTO

**SALDO E VERSAMENTO**

Canale di ricezione fatture: Non dichiarato [cambia](#)

Ti ricordiamo che se hai registrato il canale di ricezione delle fatture elettroniche presso il sito dell'Agenzia Entrate (portale Fatture e Corrispettivi) tale modalità sarà utilizzata dal Sistema di Interscambio (SDI) indipendentemente da quanto qui riportato.

In caso di indisponibilità o mancata dichiarazione del canale prescelto, la fattura elettronica sarà depositata nella tua area riservata presso il sito di Agenzia Entrate e si intenderà consegnata solo dopo aver preso visione dell'originale.

METODO DI PAGAMENTO SELEZIONATO: PREPAGATO

<b>DIRITTI</b>	€
(ricerche, visure, atti, bilanci, elenchi, diritti e bolli pratiche, etc.)	
<b>TARIFFE</b>	€
(registri europei, spedizione pratiche, etc.)	

**AUMENTA CREDITO**

Live chat

## ATTENZIONE!

Per le richieste di documenti per il commercio estero alimentare solo la sezione **DIRITTI** (non **TARIFFE**)

**NB: Per le richieste di Carnet ATA il pagamento avviene tramite pagoPA**



## Portale Telemaco: modalità di pagamento [registroimprese.it](https://www.registroimprese.it)



SPORTELLO TELEMATICO PER L'ACCESSO  
AL REGISTRO IMPRESE

### SCEGLI LA MODALITA' DI PAGAMENTO

Se hai bisogno di supporto visita <https://www.registroimprese.it/web/guest/assistenza>



Scopri Struttura di Pagamenti InfoCamere  
**ICONTO** ✓ info

Selezionare la modalità di pagamento.

È anche possibile pagare tramite ICONTO l'istituto di pagamento InfoCamere.

**Una volta conclusa la fase di attivazione del profilo e l'alimentazione del borsellino, per richiedere Certificati di Origine o altri documenti per il commercio estero, ora è online il nuovo sito web bilingue, italiano e tedesco:**  
**<https://commercioestero.camcom.it>**

**NB: Carnet ATA ad oggi si richiedono tramite Cert'O**